

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1937-1938.

Budget du Ministère de l'Instruction publique pour l'exercice 1938.

(Voir les n°s 4-IX, 25, 59, et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 8, 9, 22 et 23 décembre 1937; 11, 12 et 20 janvier 1938.)

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère de l'Instruction publique afférentes à l'exercice 1938 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr.	1,174,825,278
--	---------------

2º Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . .	13,504,500
---	------------

Soit ensemble, à la somme de . . . fr.	1,188,329,778
--	---------------

ART. 2.

1º Le bénéfice du traitement et de la pension est reconnu aux membres du personnel enseignant des écoles adoptées et adoptables qui ont été dispensés du diplôme d'instituteur à la suite d'une interprétation erronée ou contestée des alinéas 4 et 6 de l'article 30 de la loi du 19 mai 1914;

2º Les arrêtés de dispense pris en exécution des dispositions susvisées sortent leurs effets à la date de la mise en vigueur de la loi du 19 mai 1914 pour les agents en fonctions à cette époque, ou postérieurement à cette date pour ceux qui étaient momentanément

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1937-1938.

Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1938.

(Zie de n°s 4-IX, 25, 59 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 8, 9, 22 en 23 December 1937; 11, 12 en 20 Januari 1938.)

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1938 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Openbaar Onderwijs zijn kredieten geopend die belopen :

1º Voor de gewone uitgaven, de som van . . . fr.	1,174,825,278
--	---------------

2º Voor de uitzonderlijke uitgaven, de som van	13,504,500
--	------------

Te zamen, de som van fr.	1,188,329,778
------------------------------------	---------------

ART. 2.

1º Het voordeel van de wedde en van het pensioen wordt toegekend aan de leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare scholen, die vrijgesteld werden van het onderwijsersdiploma ten gevolge van een verkeerde of betwiste opvatting der alinea's 4 en 6 van artikel 30 der wet van 19 Mei 1914;

2º De vrijstellingsbesluiten, genomen ter uitvoering van de hierbovenbedoelde bepalingen, worden van kracht op den datum van de inwerkingtreding der wet van 19 Mei 1914 voor de op dat oogenblik fungeerende leerkrachten, of, na dien datum, voor hen, die tijdelijk

éloignés de l'enseignement pour des raisons indépendantes de leur volonté;

3º Sont maintenues au profit des intéressés, les augmentations périodiques de traitement accordées à des institutrices gardiennes communales en considération de services non-admissibles rendus avant le 1^{er} janvier 1928, en qualité d'aide ou d'assistante-institutrice dans des écoles gardiennes communales.

ART. 3.

Par modification à l'article 46 de la loi du 21 mai 1929, le nombre des bourses destinées aux porteurs de diplômes légaux est porté à seize; elles sont accordées pour une année.

Bruxelles, le 20 janvier 1938.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

Les Secrétaires, ! De Secretarissen,

Alf. AMELOT,
Edg. MAES.

uit het onderwijs verwijderd waren om redenen, die onafhankelijk waren van hun wil;

3º Worden gehandhaafd ten voordeele van de betrokkenen, de periodieke weddeverhoogingen aan gemeentelijke bewaarschoolonderwijzeressen toegekend uit hoofde van niet in aanmerking komende diensten die vóór den 1^{en} Januari 1928 bewezen werden als helpster of als hulponderwijzeres in gemeentelijke bewaarscholen.

ART. 3.

Bij wijziging van artikel 46 der wet van 21 Mei 1929, wordt het aantal beurzen bestemd voor de houders van wettelijke diploma's op zestien gebracht; zij worden voor één jaar toegekend.

Brussel, 20 Januari 1938.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

(3)

[N° 5-IX.]

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
POUR L'EXERCICE 1938**

**BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS
VOOR HET DIENSTJAAR 1938**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	
	CHAPITRE PREMIER.	
	DÉPENSES DE PERSONNEL.	
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000	140,000 »
	2. Frais d'usage d'une automobile	40,000
2	Traitements d'activité des fonctionnaires, professeurs, employés et gens de service; indemnités familiales, de résidence, de naissance, de dernière maladie et de funérailles. — Nominations; promotions; augmentations réglementaires :	
	1. Administration centrale fr. 8,975,210	
	2. Musée scolaire national	283,700
	3. Contrôle de l'application des lois d'ordre linguistique en matière d'enseignement	229,880
	4. Observatoire royal	1,195,350
	5. Institut royal météorologique	860,500
	6. Bibliothèque royale	2,662,080
	7. Musée royal d'Histoire naturelle	2,090,700
	8. Archives du royaume	2,110,500
	9. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	247,350
	10. Université de Gand	13,597,000
	11. Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande	715,560
	12. Université de Liège	15,753,350
	13. Inspection de l'enseignement moyen	1,024,720
	14. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat (<i>y compris la rémunération d'un professeur de néerlandais à Paris.</i>) <i>(Par dérogation aux lois du 1^{er} juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen.)</i>	125,178,814
	15. Inspection des écoles normales de l'Etat	560,630
	16. Inspection diocésaine	1,136,100
	17. Ecoles normales de l'Etat, sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, sections normales gardiennes, écoles d'application . . .	19,146,700

Total par chapitre	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	1. Jaarwedde van den Minister.	1
	2. Kosten van gebruik van een auto-rijtuig.	2
	Activiteitswedden der ambtenaren, leeraars, beambten en bedienden ; kindertoeslagen, verblif- en geboortevergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Benoemingen ; bevorderingen ; reglementaire verhoogingen :	
	1. Hoofdbestuur.	
	2. Nationale Schoolmuseum.	
	3. Contrôle over de toepassing der taalwetten in zake onderwijs.	
	4. Koninklijke Sterrenwacht.	
	5. Koninklijk Weerkundig Instituut.	
	6. Koninklijke Bibliotheek.	
	7. Koninklijk Natuurhistorisch Museum.	
	8. Rijksarchief.	
	9. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten.	
	10. Universiteit te Gent.	
	11. Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs.	
	12. Universiteit te Luik.	
	13. Toezicht over het middelbaar onderwijs.	
	14. Koninklijke athenea en Rijksmiddelbare scholen (<i>met inbegrip van de bezoldiging van een leeraar in het Nederlandsch te Parijs</i>). <i>(Bij afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatscomptabiliteit toepasselijk op de middelbare onderwijsinrichtingen.)</i>	
	15. Toezicht over de Rijksnormaalscholen.	
	16. Diocesaan toezicht.	
	17. Rijksnormaalscholen, normaalafdeelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs, oefenscholen.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
2	18. Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application annexées aux écoles normales provinciales agréées. Indemnités acquises aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches en vertu de l'ancien article 34 de la loi organique de l'instruction primaire	10,562,000
	19. Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	270,320
	20. Inspection de l'enseignement primaire	9,129,550
	21. Service annuel ordinaire de l'instruction primaire : Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Indemnité acquise aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'ancien article 34 de la loi organique de l'instruction primaire. Instituteur itinérant	947,343,419 » 705,600,000
	22. Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires, remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie.	3,075,000
	23. Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial	256,500
	24. Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	1,317,500
	25. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	566,175
	26. Institut supérieur des Arts décoratifs	640,450
	27. Inspection des académies et écoles de dessin	55,280
	28. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz	1,177,300
	29. Musées royaux d'Art et d'Histoire	2,205,500
	30. Musée Constantin Meunier	12,500
	31. Château de Mariemont	97,920
	32. Château de Gaesbeek	59,220
	33. Commission royale des Monuments et des Sites	184,760
	34. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	1,809,500
	35. Conservatoire royal de Musique de Liège	1,329,650
	36. Conservatoire royal de Musique de Gand	1,134,165
	37. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	1,529,900
	38. Inspection des écoles de musique	44,420

Total par chapitre	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<p>18. Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaal onderwijs. Jaarwedden voorzien bij de organieke wet van het onderwijzend personeel van de aangenomen normalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en der oefenscholen verbonden aan de erkende provinciale normalscholen. Verworven vergoedingen aan leeraars, onderwijzers en onderwijzeressen houders van één of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken krachtens het oud artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs.</p> <p>19. Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.</p> <p>20. Toezicht over het lager onderwijs.</p> <p>21. Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs :</p> <p>Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen of bewaarscholen. Verworven vergoeding aan onderwijzers en onderwijzeressen houders van één of meer bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderwijs in zekere vakken, overeenkomstig de bepalingen van het oud artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Rondtrekkende onderwijzer.</p> <p>22. Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden van het onderwijzend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen met verlof wegens ziekte, vervangen.</p> <p>23. Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedienars der eerderensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, in geval het onderwijzend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.</p> <p>24. Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>25. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>26. Hooger Instituut voor Sierkunsten.</p> <p>27. Toezicht over de academiën en teekenscholen.</p> <p>28. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-museum.</p> <p>29. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.</p> <p>30. Constantin Meunier Museum.</p> <p>31. Kasteel van Mariemont.</p> <p>32. Kasteel van Gaasbeek.</p> <p>33. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.</p> <p>34. Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.</p> <p>35. Koninklijk Muziekconservatorium van Luik.</p> <p>36. Koninklijk Muziekconservatorium van Gent.</p> <p>37. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.</p> <p>38. Toezicht over de muziekscholen.</p>	2

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.
2	39. Académie royale de langue et de littérature françaises	97,220
	40. Académie royale flamande	85,400
	<i>(La rémunération de 34.000 francs du Secrétaire perpétuel de l'Académie royale flamande n'est pas soumise aux dispositions de l'article 4 de l'arrêté royal du 31 mai 1933.)</i>	
	41. Inspection des bibliothèques publiques	315,730
	42. Musée professionnel de l'Etat, à Morlanwelz	1,015,100
	<i>(Les magistrats qui font partie du personnel enseignant de l'institution touchent une indemnité au même titre que les autres professeurs.)</i>	
	43. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	1,592,570
	44. Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française	1,384,585
	45. Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	258,005
	46. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	1,597,365
	47. Institut agronomique de l'Etat à Gand	1,007,335
	48. Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy	261,955
	49. Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	393,830
	50. Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	476,040
	51. Ecole moyenne pratique d'horticulture de l'Etat à Gand	259,630
	52. Institut supérieur de commerce d'Anvers	1,772,900
 Rémunération des agents temporaires et salariés :		
3	1. Administration centrale fr.	276,370
	2. Musée scolaire national	9,480
	3. Observatoire royal	159,180
	4. Institut royal météorologique	6,260
	5. Bibliothèque royale	132,270
	6. Musée royal d'Histoire naturelle	215,760
	7. Archives du Royaume	81,400
	8. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique .	5,700
	9. Université de Gand	410,770
	10. Université de Liège	762,670
	11. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	2,250,000

Total par chapitre	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<p>39. Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde.</p> <p>40. Koninklijke Vlaamsche Academie.</p> <p>(<i>De bepalingen van artikel 4 van het koninklijk besluit van 31 Mei 1933 gelden niet voor de vergoeding van 34,000 frank van den Bestendigen Secretaris der Koninklijke Vlaamsche Academie.</i>)</p> <p>41. Toezicht over de openbare bibliotheken.</p> <p>42. Rijksvakmuseum, te Morlanwelz. (<i>De magistraten, die deel uitmaken van het onderwijszend personeel van de inrichting, genieten zoodra de andere leeraars een vergoeding.</i>)</p> <p>43. Rijkshoogerijverheidsschool te Gent.</p> <p>44. Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs.</p> <p>45. Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.</p> <p>46. Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers.</p> <p>47. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent.</p> <p>48. Rijkspraktische middelbare landbouwschool te Hoei.</p> <p>49. Rijkshooger normaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken.</p> <p>50. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.</p> <p>51. Rijkspraktische middelbare tuinbouwschool te Gent.</p> <p>52. Handelshoogeschool te Antwerpen.</p> <p>Loonen der tijdelijke en loontrekkende bedienden :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. 2. Nationaal Schoolmuseum. 3. Koninklijke Sterrenwacht. 4. Koninklijk Weerkundig Instituut. 5. Koninklijke Bibliotheek. 6. Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 7. Rijksarchief. 8. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. 9. Universiteit te Gent. 10. Universiteit te Luik. 11. Koninklijke athenea en Rijksmiddelbare scholen. 	2
		3

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
3	12. Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	52,920
	13. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	17,720
	14. Institut supérieur des arts décoratifs	109,750
	15. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz	19,480
	16. Musées royaux d'Art et d'Histoire	63,520
	17. Musée Constantin Meunier	8,000
	18. Château de Mariemont	8,150
	19. Château de Gaesbeek	85,000
	20. Commission royale des monuments et des sites.	5,978
	21. Conservatoire royal de musique de Bruxelles	85,580
	22. Conservatoire royal de musique de Liège	49,330
	23. Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers	5,960
	24. Académie royale de langue et de littérature françaises	4,830
	25. Académie royale flamande	4,878
	26. Musée professionnel de l'Etat, à Morlanwelz.	36,675
	27. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	1,800
	28. Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française	140,720
	29. Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	6,420
	30. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	139,055
	31. Institut agronomique de l'Etat à Gand	109,980
	32. Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy	30,828
	33. Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	44,520
	34. Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	232,320
	35. Ecole moyenne pratique d'horticulture de l'Etat à Gand.	104,210
	36. Institut supérieur de Commerce d'Anvers.	5,320
	37. Musée des Arts décoratifs (<i>Fondation Louis Empain</i>)	40,000
4	Traitements des agents en disponibilité de tous les services ressortissant au Département	3,004,407
	(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins des services.)	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
961,136,290 »	<p>12. Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>13. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>14. Hooger Instituut voor Sierkunsten.</p> <p>15. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en heden-daagsche kunst en Wiertz-museum.</p> <p>16. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.</p> <p>17. Constantin Meunier Museum.</p> <p>18. Kasteel van Mariemont.</p> <p>19. Kasteel van Gaasbeek.</p> <p>20. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.</p> <p>21. Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.</p> <p>22. Koninklijk Muziekconservatorium van Luik.</p> <p>23. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.</p> <p>24. Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde.</p> <p>25. Koninklijke Vlaamsche Academie.</p> <p>26. Rijksvakmuseum te Morlanwelz.</p> <p>27. Rijkshoogere rijverheidsschool te Gent.</p> <p>28. Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs.</p> <p>29. Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.</p> <p>30. Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblloers.</p> <p>31. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent.</p> <p>32. Rijkspraktische middelbare landbouwschool te Hoei.</p> <p>33. Rijkshooger normaal instituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken.</p> <p>34. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.</p> <p>35. Rijkspraktische middelbare tuinbouwschool te Gent.</p> <p>36. Handelshoogeschool te Antwerpen.</p> <p>37. Museum van Sierkunsten (<i>Stichting Louis Empain</i>).</p>	3
	<p>Jaarwetten van het ter beschikking gesteld personeel van alle diensten afhangende van het Departement.</p> <p>(De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikels 2, 3 en 4 zullen kunnen overgebracht worden van het een op het andere naar de behoeften der diensten.)</p>	4

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
5	Indemnités pour prestations diverses :	
10	Administration centrale fr.	321,470
	(La rémunération de 21,000 francs (20,000 + 5 %) du Commissaire du Gouvernement pour les expositions artistiques organisées dans l'intérêt de l'Ecole belge n'est pas soumise aux dispositions de l'article 4 de l'arrêté royal du 31 mai 1933.)	
2.	Observatoire royal	1,500
3.	Institut royal météorologique	1,500
4.	Bibliothèque royale	87,160
5.	Musée royal d'Histoire naturelle.	136,060
6.	Archives du royaume	16,080
7.	Commission de la biographie nationale	15,690
8.	Commission royale d'Histoire	5,100
9.	Institut historique belge de Rome	30,000
10.	Université de Gand	1,467,750
11.	Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue flamande.	80,000
12.	Université de Liège	1,480,000
13.	Surveillants des établissements d'enseignement moyen chargés de la perception du minerval	60,000
14.	Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : intérim	25,000
15.	Indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques cantonales et de la conservation des collections scientifiques	17,000
16.	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	11,000
17.	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	540
18.	Institut supérieur des Arts décoratifs	3,500
19.	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz	8,800
20.	Musées royaux d'Art et d'Histoire	53,835
21.	Musée Constantin Meunier	1,000
22.	Château de Mariemont	2,000
23.	Château de Gaesbeek	500
24.	Rédaction du <i>Bulletin des Commissions royales d'art et d'archéologie</i>	3,600

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<p>Vergoedingen voor allerlei diensten :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur. <i>(De vergoeding van 21,000 frank (20,000 + 5 %) van den Regeeringscommissaris voor kunsttentoonstellingen, ingericht in het belang van de Belgische School, is niet onderworpen aan de bepalingen van artikel 4 van het koninklijk besluit van 31 Mei 1933.)</i> 2. Koninklijke Sterrenwacht. 3. Koninklijk Weerkundig Instituut. 4. Koninklijke Bibliotheek. 5. Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 6. Rijksarchief. 7. Commissie voor de Nationale Biografie. 8. Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. 9° Belgisch Historisch Instituut te Rome. 10° Universiteit te Gent. 11° Staatsschool voor het Vlaamsch veeartsenijonderwijs. 12° Universiteit te Luik. 13. Studiemeesters van de Rijksinstellingen voor middelbaar onderwijs belast met het innen van het schuldgeld. 14° Kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben : waarnemers. 15. Vergoedingen aan de onderwijzers belast met het houden van de kantonale bibliotheken en met het bewaren van de wetenschappelijke verzamelingen. 16. Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 17. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 18. Hooger Instituut voor Sierkunsten. 19. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum. 20. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. 21. Constantin Meunier-Museum. 22. Kasteel van Mariemont. 23. Kasteel van Gaasbeek. 24. Opstellen van het <i>Bulletin van de Koninklijke Commissiën voor kunst en oudheidkunde.</i> 	5

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
5	25. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	37,000
	26. Conservatoire royal de Musique de Liège	12,350
	27. Conservatoire royal de Musique de Gand	19,025
	28. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	17,000
	29. Académie royale de langue et de littérature françaises	950
	30. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	3,800
	31. Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française	156,300
	32. Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	7,700
	33. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	83,450
	34. Institut agronomique de l'Etat à Gand	101,200
	35. Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy	10,450
	36. Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	2,200
	37. Ecole d'horticulture de l'Etat à Gand	9,650
	38. Institut supérieur de commerce d'Anvers.	21,000
	39. Personnel des cours postscolaires agricoles organisés par l'Etat (<i>y compris les frais divers de fonctionnement.</i>)	300,000
	40. Cours normaux d'économie domestique organisés par l'Etat.	40,000
	41. Agents comptables des établissements d'enseignement moyen de l'Etat	158,200
6	Secours ordinaires	116,500
 CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL, DE FRAIS DE VOYAGE ET DE VACATIONS.		
7	Loyers, impôts, combustibles, consommation d'eau, de gaz, d'électricité. Service des vidanges, abonnements, communications téléphoniques et indicateurs des téléphones, affranchissement des correspondances, télégrammes, abonnements aux journaux, documents parlementaires, « Moniteur belge » et publications s'y rapportant : abonnements, numéros isolés, tirés à part. Transports et autres dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel fr.	40,000
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre (<i>y compris l'abonnement à l'Agence Belga et les frais divers des comptes chèques utilisés pour le paiement des traitements du personnel de tous les services rattachant au Département</i>)	370,000
	3. Musée scolaire national	45,000
	4. Observatoire royal	150,600

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>25. Koninklijk Muziekeconservatorium van Brussel.</p> <p>26. Koninklijk Muziekeconservatorium van Luik.</p> <p>27. Koninklijk Muziekeconservatorium van Gent.</p> <p>28. Koninklijk Vlaamsch Muziekeconservatorium van Antwerpen.</p> <p>29. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.</p> <p>30. Rijkshoogere nijverheidsschool te Gent.</p> <p>31. Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs.</p> <p>32. Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.</p> <p>33. Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloers.</p> <p>34. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent.</p> <p>35. Rijkspraktische middelbare landbouwschool te Hoei.</p> <p>36. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.</p> <p>37. Rijkstuinbouwschool te Gent.</p> <p>38. Handelshoogeschool te Antwerpen.</p> <p>39. Personeel voor de naschoolsche cursussen in den landbouw ingericht door den Staat <i>(met inbegrip van de verschillende kosten voor de werking).</i></p> <p>40. Normaalcursussen voor huishoudkunde ingericht door den Staat.</p> <p>41. Rekenplichtige beambten der Rijksinstellingen voor middelbaar onderwijs.</p> <p>Gewone hulpgelden.</p>	5
	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL, REIS- EN VACATIEKOSTEN. Huur, belastingen, brandstoffen, verbruik van water, gas, electriciteit. Ruimdienst, abonnementen, aansluiting met de telefoon en telefoonboeken, frankering van briefwisseling, telegrammen, abonnementen op de dagbladen, parlementaire bescheiden, « Belgisch Staatsblad » en uitgaven welke er mede in verband staan : abonnementen, afzonderlijke nummers, ovedrukken. Vervoer en andere uitgaven van denzelfden aard :	6
	<p>1. Ambtswoning van den Minister.</p> <p>2. Hoofdbestuur en Kabinet van den Minister <i>(met inbegrip van het abonnement op het Agentschap Belga en allerhande kosten voor postchekrekeningen dienende tot de uitbetaling van de wedden van het personeel van al de diensten die van het Departement afhangen).</i></p> <p>3. Nationaal Schoolmuseum.</p> <p>4. Koninklijke Sterrenwacht.</p>	7

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
7	5. Institut royal météorologique	12,000
	6. Bibliothèque royale	275,000
	7. Musée royal d'Histoire naturelle	300,000
	8. Archives du Royaume	160,000
	9. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	30,000
	10. Institut historique belge de Rome (dépenses de matériel de toute nature)	50,000
	11. Université de Gand (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse de l'Université.</i>)	1,969,000
	12. Ecole de médecine vétérinaire flamande (dépenses de matériel de toute nature)	1,000,000
	13. Université de Liège (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université</i>)	1,760,000
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1,000,000 de francs peuvent être consenties aux comptables des Universités chargés du paiement des dépenses prévues aux articles 7-11, 12, 13; 8-13, 14 et 11-13, 14. Ces avances de fonds supporteront toutes les dépenses, quel qu'en soit le montant.)	13,608,600 »
	14. Ecoles normales de l'Etat	2,000,000
	15. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	135,000
	16. Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers	130,000
	17. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	86,900
	18. Institut supérieur des Arts décoratifs	55,000
	19. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz (<i>y compris les rondes des pompiers</i>)	117,400
	20. Musées royaux d'Art et d'Histoire	290,000
	21. Musée Constantin Meunier	12,000
	22. Château de Mariemont	30,000
	23. Château de Gaesbeek	18,000
	24. Commission royale des Monuments et des Sites	8,500
	25. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles (<i>y compris le chauffage, l'éclairage et la consommation d'eau du « Foyer des élèves »</i>)	105,000
	26. Conservatoire royal de Musique de Liège	58,000
	27. Conservatoire royal de Musique de Gand	65,000

Total par chapitre <hr/> Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>5. Koninklijk Weerkundig Instituut.</p> <p>6. Koninklijke Bibliotheek.</p> <p>7. Koninklijk Natuurhistorisch Museum.</p> <p>8. Rijksarchief.</p> <p>9. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten.</p> <p>10. Belgisch Historisch Instituut te Rome (uitgaven voor materieel van allen aard).</p> <p>11. Universiteit te Gent (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas der Universiteit gestort worden</i>),</p> <p>12. Vlaamsche veeartsenijschool (uitgaven voor materieel van allen aard).</p> <p>13. Universiteit te Luik (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet, zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden</i>). <i>(Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 1,000,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen der Universiteiten belast met het uitbetalen der onder de artikelen 7-11, 12, 13; 8-13, 14 en 11-13, 14, voorziene uitgaven. Die geldvoorschotten zullen alle uitgaven dekken, welke ook het bedrag weze.)</i></p> <p>14. Rijksnormaalscholen.</p> <p>15. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.</p> <p>16. Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>17. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>18. Hooger Instituut voor Sierkunsten.</p> <p>19. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en voor hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum (<i>met inbegrip van de ronden der brandweer</i>).</p> <p>20. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.</p> <p>21. Constantin Meunier-Museum.</p> <p>22. Kasteel van Mariemont.</p> <p>23. Kasteel van Gaasbeek.</p> <p>24. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.</p> <p>25. Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel (<i>met inbegrip van de verwarming, de verlichting en het waterverbruik van het « Tehuis der leerlingen »</i>).</p> <p>26. Koninklijk Muziekconservatorium van Luik.</p> <p>27. Koninklijk Muziekconservatorium van Gent.</p>	7

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
7	28. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers.	49,500
	29. Académie royale de Langue et de Littérature françaises.	3,000
	30. Académie royale flamande	17,500
	31. Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz (<i>y compris assurances, responsabilité civile</i>)	81,200
	32. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement.</i>)	115,000
	33. Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>le reliquat éventuel de ce crédit, sera versé à titre de subvention à la Caisse de l'établissement</i>)	230,000
	34. Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	55,000
	35. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux (<i>y compris les assurances</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut.</i>)	150,000
	36. Institut agronomique de l'Etat à Gand (<i>y compris les assurances</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	155,000
	37. Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy	20,000
	38. Institut normal supérieur d'Économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	100,000
	39. Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	90,000
	40. Ecole d'horticulture de l'Etat à Gand	75,000
	41. Institut supérieur de commerce d'Anvers.	80,000
	42. Cours normaux d'économie domestique. (<i>Dépenses de matériel de toute nature</i>).	15,000
	43. Musée des Arts décoratifs (<i>Fondation Louis Empain</i>) (<i>Voir art. 3-37</i>)	100,000
	44. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat : dépenses de matériel de toute nature; assurances	3,000,000
8	Autres dépenses de matériel :	
	1. Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle, ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>).	39,000
	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre	807,045
	3. Musée scolaire national (<i>y compris les frais de toute nature occasionnés par les expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger</i>).	191,800
	4. Observatoire royal	189,200
	5. Institut royal météorologique.	80,000

Total par chapitre	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<p>28. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.</p> <p>29. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.</p> <p>30. Koninklijke Vlaamsche Academie.</p> <p>31. Rijksvakmuseum te Morlanwelz (<i>met inbegrip van verzekeringen, burgerlijke verantwoordelijkheid</i>).</p> <p>32. Rijkshoogere rijverheidsschool te Gent. (<i>Het gebeurlijk overschat van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de instelling gestort worden.</i>)</p> <p>33. Staatsschool voor het Fransch Veeartsenijonderwijs. (<i>Het gebeurlijk overschat van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de instelling gestort worden.</i>)</p> <p>34. Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.</p> <p>35. Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloux (<i>met inbegrip van de verzekeringen</i>) (<i>het gebeurlijk overschat van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van het Instituut gestort worden</i>).</p> <p>36. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent (<i>met inbegrip van de verzekeringen</i>) (<i>het gebeurlijk overschat van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van het Instituut gestort worden</i>).</p> <p>37. Rijkspraktische middelbare landbouwschool te Hoei.</p> <p>38. Rijkshooger normaalinstiutut van landbouwhuishoudkunde te Laken.</p> <p>39. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.</p> <p>40. Rijkstuinbouwschool te Gent.</p> <p>41. Handelshoogeschool te Antwerpen.</p> <p>42. Normaalcursussen voor huishoudkunde (<i>uitgaven voor materieel van allen aard</i>).</p> <p>43. Museum van Sierkunsten (<i>Stichting Louis Empain</i>) (<i>Zie art. 3-37</i>).</p> <p>44. Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen : uitgaven voor materieel van allen aard; verzekeringen.</p> <p>Andere uitgaven voor materieel :</p> <p>1. Ministerieel hotel (<i>met inbegrip van de grote herstellingen van de auto of de forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt</i>).</p> <p>2. Hoofdbestuur en Kabinet van den Minister.</p> <p>3. Nationaal Schoolmuseum (<i>met inbegrip van allerhande kosten veroorzaakt door de opvoedkundige tentoonstellingen in België en in den vreemde</i>).</p> <p>4. Koninklijke Sterrenwacht.</p> <p>5. Koninklijk Weerkundig Instituut.</p>	7
		8

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
			Bedrag der kredieten per artikel.
8	6. Bibliothèque royale	2,440,000	
	7. Musée royal d'histoire naturelle	1,500,000	
	8. Archives du Royaume	185,000	
	9. Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique.	77,000	
	10. Commission de la biographie nationale	450	
	11. Commission royale d'histoire.	6,800	
	12. Commission royale de toponymie et de dialectologie	1,500	
	13. Université de Gand (<i>y compris travaux d'écritures spéciaux pour les services scientifiques</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université</i>)	2,835,000	
	14. Université de Liège (<i>y compris travaux d'écritures spéciaux pour les services scientifiques</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université</i>)	2,574,000	
	(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1,000,000 de francs peuvent être consenties aux comptables des Universités chargés du paiement des dépenses prévues aux articles 7-11, 12, 13; 8-13, 14 et 11-13, 14. Ces avances de fonds supporteront toutes les dépenses, quel qu'en soit le montant.)		
	15. Athénées royaux et écoles moyennes de l'État : frais des distributions des prix et des excursions éducatives. Prix spécial du Gouvernement.	985,000	17,235,395 »
	16. Bibliothèques des établissements d'enseignement moyen : acquisition de revues et d'ouvrages.	150,000	
	17. Ecoles normales de l'Etat (<i>y compris les frais de transport des élèves de l'Ecole normale de Verviers se rendant à la section allemande d'Eupen</i>).	1,370,000	
	18. Pensionnats de l'État pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	595,000	
	19. Bibliothèque des écoles normales et des conférences cantonales; musées scolaires cantonaux	100,000	
	20. Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé à titre de subvention à la Caisse du Musée des Académies</i>)	265,000	
	21. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers.	105,500	
	22. Institut supérieur des Arts décoratifs.	115,500	
	23. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation</i>)	205,000	
	24. Musées royaux d'Art et d'Histoire (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation, les dépenses de toute nature occasionnées par le service des fouilles</i>)	290,000	

Total par chapitre	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<p style="text-align: center;">AANWIJZING</p> <p style="text-align: center;">VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.</p>	
	<p>6. Koninklijke Bibliotheek.</p> <p>7. Koninklijk Natuurhistorisch Museum.</p> <p>8. Rijksarchief.</p> <p>9. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten.</p> <p>10. Commissie voor de Nationale Biografie.</p> <p>11. Koninklijke Commissie voor Geschiedenis.</p> <p>12. Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie.</p> <p>13. Universiteit te Gent (<i>met inbegrip van speciale schrijfwerken voor de wetenschappelijke diensten</i>) (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden.</i>)</p> <p>14. Universiteit te Luik (<i>met inbegrip van speciale schrijfwerken voor de wetenschappelijke diensten</i>) (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden.</i>)</p> <p>(<i>Voorloopig en in afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 1,000,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen der Universiteiten belast met het uitbetalen der onder de artikelen 7-11, 12, 13; 8-13, 14 en 11-13, 14 voorziene uitgaven. Die geldvoorschotten zullen alle uitgaven dekken, welke ook het bedrag weze.</i>)</p> <p>15. Koninklijke Athenea en Rijksmiddelbare scholen : Kosten van de prijsuitdeelingen en opvoedende uitstappen. Bijzondere prijs der Regeering.</p> <p>16. Bibliotheeken der middelbare onderwijsinrichtingen : aankoop van tijdschriften en werken.</p> <p>17. Rijksnormaalscholen (<i>met inbegrip van de vervoerkosten der leerlingen van de Rijksnormaalschool te Verviers die zich begeven naar de Duitsche afdeeling te Eupen</i>).</p> <p>18. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.</p> <p>19. Bibliotheek der normaalscholen en der kantonale vergaderingen; kantonale schoolmusea.</p> <p>20. Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen (<i>Het gebeurlijk overschot van het krediet, zal, als toelage, aan de kas van het Museum der Academien gestort worden.</i>)</p> <p>21. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>22. Hooger Instituut voor Sierkunsten.</p> <p>23. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum (<i>met inbegrip van de kosten van het ontvangen van vreemde geleerden en van representatiekosten</i>).</p> <p>24. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (<i>met inbegrip van de kosten van het ontvangen van vreemde geleerden, en van representatie, allerlei uitgaven veroorzaakt door den opgravingsdienst</i>).</p>	8

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
8	25. Musée Constantin Meunier	10,000	
	26. Château de Mariemont	5,400	
	27. Château de Gaesbeek (<i>y compris les frais de réception des savants étrangers et de représentation</i>)	26,000	
	28. Commission royale des Monuments et des Sites (<i>y compris la sténographie et l'impression du compte rendu des séances générales</i>)	12,500	
	29. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours et de la distribution des prix, ainsi que les frais de réception</i>)	123,000	
	30. Conservatoire royal de Musique de Liège (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix, ainsi que les frais de réception</i>)	58,000	
	31. Conservatoire royal de Musique de Gand (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix, ainsi que les frais de réception</i>)	35,500	
	32. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers (<i>y compris les frais résultant des auditions d'élèves, des concours, de la distribution des prix ainsi que les frais de réception</i>)	72,000	
	33. Académie royale de langue et de littérature françaises.	25,000	
	34. Académie royale flamande	25,000	
	35. Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz	123,200	
	36. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement</i>)	159,000	
	37. Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement</i>)	500,000	
	38. Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	60,000	
	39. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	350,000	
	40. Institut agronomique de l'Etat à Gand. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	200,000	
	41. Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy. (<i>Y compris les frais du cours d'agronomie coloniale</i>)	31,000	
	42. Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	67,000	
	43. Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde. (<i>Y compris les frais divers du cours d'horticulture coloniale</i>)	110,000	
	44. Ecole d'horticulture de l'Etat à Gand	75,000	
	45. Institut supérieur de Commerce d'Anvers	40,000	
	46. Cours postscolaires agricoles organisés par l'Etat : matériel didactique	20,000	

Total par chapitre	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
38,733,755	<p>25. Constantin Meunier-Museum.</p> <p>26. Kasteel van Mariemont.</p> <p>27. Kasteel van Gaasbeek (<i>met inbegrip van de kosten van ontvangen van vreemde geleerden en van representatie</i>).</p> <p>28. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (<i>met inbegrip van het stenographieeren en het drukken van het verslag der algemeene vergaderingen</i>).</p> <p>29. Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten</i>).</p> <p>30. Koninklijk Muziekconservatorium van Luik (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten</i>).</p> <p>31. Koninklijk Muziekconservatorium van Gent (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten</i>).</p> <p>32. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen (<i>met inbegrip van de kosten voortspruitende uit de uitvoeringen door leerlingen, uit de wedstrijden, uit de prijsuitdeeling, alsmede de receptiekosten</i>).</p> <p>33. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.</p> <p>34. Koninklijke Vlaamsche Academie.</p> <p>35. Rijksvkmuseum te Morlanwelz.</p> <p>36. Rijkshoogere nijverheidsschool te Gent. (<i>Het gebeurlijko overshot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de instelling gestort worden.</i>)</p> <p>37. Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs. (<i>Het gebeurlijk overshot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de instelling gestort worden.</i>)</p> <p>38. Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.</p> <p>39. Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblloers. (<i>Het gebeurlijk overshot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van het Instituut gestort worden.</i>)</p> <p>40. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent. (<i>Het gebeurlijk overshot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van het Instituut gestort worden.</i>)</p> <p>41. Rijkspractische middelbare landbouwschool te Hoei (<i>met inbegrip van de kosten van den kolonialen landbouwcursus</i>).</p> <p>42. Rijkshooger normaalinstiutuut voor landbouwhuishoudkunde, te Laken.</p> <p>43. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde (<i>met inbegrip van de verschillende kosten van den kolonialen tuinbouwcursus</i>).</p> <p>44. Rijkstuinbouwschool te Gent.</p> <p>45. Handelshoogeschool te Antwerpen.</p> <p>46. Naschoolsche cursussen in de landbouwkunde ingericht door den Staat : leermiddelen.</p>	8

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
9	Fournitures de bureau, reliures et imprimés, que la commande soit faite ou non par l'Office central des imprimés :	
	1. Administration centrale fr. 350,850	
	2. Musée scolaire national 25,000	
	3. Bibliothèques des écoles normales et des conférences cantonales; musées scolaires cantonaux 9,000	
	4. Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers 14,400	444,170 »
	5. Commission royale des Monuments et des Sites 8,100	
	6. Commissions royales d'Art et d'Archéologie 2,700	
	7. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles 8,100	
	8. Conservatoire royal de Musique de Liège 8,280	
	9. Conservatoire royal de Musique de Gand 8,830	
	10. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers 8,910	
10	Bibliothèque centrale : livres et périodiques	30,000 »
11	Frais de voyage, Jetons de présence, indemnités de vacation :	
	1. Administration centrale fr. 3,280,480	
	2. Musée scolaire national 2,800	
	3. Observatoire royal 1,300	
	4. Institut royal météorologique 4,000	
	5. Bibliothèque royale 10,000	
	6. Musée royal d'Histoire naturelle (<i>y compris les frais de voyage et les rémunérations des savants étrangers chargés de l'étude des collections</i>) 80,000	
	7. Archives du Royaume 1,500	
	8. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique (<i>y compris le jury du Concours De Keyn</i>) 62,000	
	9. Commission de la Biographie nationale 2,000	
	10. Commission royale d'Histoire 10,000	
	11. Commission royale de toponymie et de dialectologie (<i>y compris les indemnités pour prestations diverses</i>) 3,500	
	12. Institut historique belge de Rome. 45,000	
	13. Université de Gand (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université</i>) 25,000	

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Bureelbenodigdheden, inbindingen en drukwerken, de bestelling moge al dan niet door het Centraal bureau voor drukwerk gedaan zijn : 1. Hoofdbestuur. 2. Nationaal Schoolmuseum. 3. Bibliotheken der normaalscholen en der kantonnale vergaderingen; kantonnale schoolmusea. 4. Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. 5. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen. 6. Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde. 7. Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. 8. Koninklijk Muziekconservatorium van Luik. 9. Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. 10. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.	9
	Centrale Bibliotheek : boeken en tijdschriften	10
	Reiskosten, zitpenningen, vacatievergoedingen : 1. Hoofdbestuur. 2. Nationaal Schoolmuseum. 3. Koninklijke Sterrenwacht. 4. Koninklijk Weerkundig Instituut. 5. Koninklijke Bibliotheek. 6. Koninklijk Natuurhistorisch Museum (<i>met inbegrip van de reiskosten en de vergoedingen van de vreemde geleerden belast met het bestudeeren der verzamelingen</i>). 7. Rijksarchief. 8. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten (<i>met inbegrip van de jury voor den Prijskamp De Keyn</i>). 9. Commissie voor de Nationale Biografie. 10. Koninklijke Commissie voor Geschiedenis. 11. Koninklijke Commissie voor toponymie en dialectologie (<i>met inbegrip van de vergoedingen voor allerlei diensten</i>). 12. Belgisch Historisch Instituut te Rome. 13. Universiteit te Gent (<i>het gebeurlijk overschot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden</i>).	11

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der kredieten per artikel.
11	14. Université de Liège (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Université</i>) <i>(Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 1,000,000 de francs peuvent être consenties aux comptables des universités chargés du paiement des dépenses prévues aux articles 7-11, 12, 13; 8-13, 14 et 11-13, 14, ci-dessus. Ces avances de fonds supporteront toutes les dépenses quel qu'en soit le montant.)</i>	22,000
	15. Personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat (<i>y compris les indemnités de déménagement</i>)	15,000
	16. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	200
	17. Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers.	2,000
	18. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	27,000
	19. Institut supérieur des Arts décoratifs.	11,500
	20. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz	11,000
	21. Musées royaux d'Art et d'Histoire (<i>y compris les frais de voyage des savants étrangers chargés de l'étude des collections</i>).	23,000
	22. Musée Constantin Meunier	1,000
	23. Château de Mariemont	400
	24. Château de Gaesbeek	1,400
	25. Commission royale des Monuments et des Sites	70,000
	26. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	29,000
	27. Conservatoire royal de Musique de Liège	12,500
	28. Conservatoire royal de Musique de Gand	10,500
	29. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers.	7,300
	30. Académie royale de langue et de littérature françaises	30,000
	31. Académie royale flamande	40,000
	32. Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz (<i>y compris les excursions scolaires</i>)	11,500
	33. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand. (<i>Le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement</i>)	10,000
	34. Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française (<i>y compris les frais des excursions zootecniques et les frais de voyage des étudiants envoyés en stage chez des vétérinaires praticiens</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'établissement</i>)	50,000
	35. Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	6,000

Total par chapitre <hr/> Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>14. Universiteit te Luik (<i>het gebeurlijk overshot van dit krediet zal, als toelage, aan de Kas van de Universiteit gestort worden.</i>) <i>(Voorlopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 1,000,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen der universiteiten belast met het uitbetalen der onder de artikelen 7-11, 12, 13; 8-13, 14 en 11-13, 14 hierboven voorziene uitgaven. Die geldvoorschotten zullen alle uitgaven dekken welke ook het bedrag weze.)</i></p> <p>15. Personeel der Koninklijke Athenea en der Rijksmiddelbare scholen (<i>met inbegrip van de verhuizingskosten</i>).</p> <p>16. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.</p> <p>17. Hooger Instituut en Koninklijke Academie van Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>18. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.</p> <p>19. Hooger Instituut voor Sierkunsten.</p> <p>20. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor Oude en Heden-dagsche Kunst en Wiertz-Museum.</p> <p>21. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (<i>met inbegrip van de reiskosten der vreemde gelerden belast met het bestudeeren der verzamelingen</i>).</p> <p>22. Constantin Meunier-Museum.</p> <p>23. Kasteel van Mariemont.</p> <p>24. Kasteel van Gaasbeek.</p> <p>25. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.</p> <p>26. Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.</p> <p>27. Koninklijk Muziekconservatorium van Luik.</p> <p>28. Koninklijk Muziekconservatorium van Gent.</p> <p>29. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.</p> <p>30. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.</p> <p>31. Koninklijke Vlaamsche Academie.</p> <p>32. Rijksvakmuseum, te Morlanwelz (<i>met inbegrip van de schooluitstappen</i>).</p> <p>33. Rijkshoogere rijverheidsschool te Gent. (<i>Het gebeurlijk overshot van dit krediet zal als toelage, aan de kas van de instelling gestort worden.</i>)</p> <p>34. Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs (<i>met inbegrip van de onkosten der zootechnische uitstappen en de reiskosten der studenten die bij practiseerende veeartsen ten stage gezonden worden</i>) (<i>het gebeurlijk overshot van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van de instelling gestort worden.</i>)</p> <p>35. Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.</p>	11

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
11	36. Institut agronomique de l'État à Gembloux (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	45,000
	37. Institut agronomique de l'État à Gand (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>) (<i>le reliquat éventuel de ce crédit sera versé, à titre de subvention, à la Caisse de l'Institut</i>)	19,000
	38. Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'État à Huy	3,200
	39. Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'État à Laeken (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>).	7,500
	40. Ecole d'horticulture de l'État à Vilvorde (<i>y compris les frais des excursions scolaires</i>)	9,000
	41. Ecole d'horticulture de l'État à Gand	5,000
	42. Institut supérieur de commerce d'Anvers	39,000
12	Remboursement à la Société Nationale des Chemins de fer belges et à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux du prix des billets forfaïtaires, des abonnements et des transports en débet.	1,055,800 »
13	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	844,110 »
14	Redevances à payer aux conservateurs du Cadastre et des Hypothèques et découlant de l'application de l'article 27 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites. Dépenses diverses de même nature.	10,000 »
15	Publications	
	1. Administration centrale. fr.	125,750
	2. Observatoire royal	49,000
	3. Institut royal météorologique	62,350
	4. Bibliothèque royale.	60,000
	5. Musée royal d'histoire naturelle	350,000
	6. Archives du royaume	20,000
	7. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.	248,000
	8. Institut historique belge de Rome	50,000
	9. Commission de la Biographie nationale (<i>y compris les frais de corrections littéraires et typographiques</i>).	18,000
	10. Commission royale d'Histoire (<i>y compris les honoraires d'éditeurs et les travaux de copie</i>).	150,000
	11. Commission royale de toponymie et de dialectologie	25,000

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	36. Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloux (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>) (<i>het gebeurlijk overschat van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van het Instituut gestort worden</i>). 37. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>) (<i>het gebeurlijk overschat van dit krediet zal, als toelage, aan de kas van het Instituut gestort worden</i>). 38. Rijkspraktische middelbare landbouwschool te Hoei. 39. Rijkshooger normaal instituut voor landbouwhuishoudkunde te Laken (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>). 40. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde (<i>met inbegrip van de onkosten der schooluitstappen</i>). 41. Rijkstuinbouwschool te Gent. 42. Handelshoogeschool te Antwerpen.	11
	Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen van den prijs der forfaitaire reisbiljetten, der abonnementen en van het vervoer in debet.	12
	Te betalen sommen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer der dienststukken .	13
	Sommen te betalen aan de conservators van het Kadaster en van de Hypotheken, ingevolge de toepassing van artikel 27 der wet van 7 Augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen. Allerlei uitgaven van denzelfden aard.	14
	Uitgaven : 1. Hoofdbestuur. 2. Koninklijke Sterrenwacht. 3. Koninklijk Weerkundig Instituut. 4. Koninklijke Bibliotheek. 5. Koninklijk Natuurhistorisch Museum. 6. Rijksarchief. 7. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. 8. Belgisch Historisch Instituut te Rome. 9. Commissie voor de Nationale Biografie (<i>met inbegrip van de kosten van literaire en typographische verbeteringen</i>). 10. Koninklijke Commissie voor Geschiedenis (<i>met inbegrip van het honorarium van de uitgevers en kopiewerken</i>). 11. Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie.	15

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
15	12. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	30,000
	13. Musées royaux d'Art et d'Histoire.	20,000
	14. Château de Gaesbeek.	6,500
	15. Bulletin des Commissions royales d'art et d'archéologie	17,000
	16. Académie royale de langue et de littérature françaises	45,000
	17. Académie royale flamande (<i>y compris les honoraires d'éditeurs et les travaux de copie</i>)	80,000
	18. Ecole de l'État pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française	30,500
	19. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux.	40,000
	20. Institut agronomique de l'Etat à Gand	17,000
	21. Institut supérieur de commerce d'Anvers	15,000
CHAPITRE III.		
SUBVENTIONS.		
16	Subventions légales :	
	1. Fonds communaux et fonds d'arrondissement des Mieux-Doués (<i>par dérogation à l'article 6 de la loi organique du fonds des Mieux-Doués, la subvention normale ne sera liquidée que dans la limite du crédit alloué</i>) fr.	1,600,000
	2. Université libre de Bruxelles (<i>Loi du 23 juin 1930</i>).	11,662,705
	3. Université catholique de Louvain (<i>Loi du 23 juin 1930</i>)	11,662,705
	4. Ecole des Mines et de Métallurgie du Hainaut, à Mons (<i>Loi du 23 juin 1930</i>)	2,330,723
	5. Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.	1,890,000
	6. Communes et directions des écoles libres, adoptables et adoptées qui organisent le transport des enfants anormaux.	38,000
	7. Restauration et entretien des monuments civils et religieux présentant un intérêt exclusivement artistique ou historique, des objets d'art et d'archéologie	1,100,000
	8. Bibliothécaires des bibliothèques publiques	975,000
	9. Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (<i>livres</i>)	1,400,000

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>12. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België.</p> <p>13. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.</p> <p>14. Kasteel van Gaasbeek.</p> <p>15. Bulletin der Koninklijke Commissiën voor Kunst en Oudheidkunde.</p> <p>16. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.</p> <p>17. Koninklijke Vlaamsche Academie (<i>met inbegrip van het honorarium van de uitgevers en kopiewerken</i>).</p> <p>18. Staatsschool voor het Fransch veeartsenijonderwijs.</p> <p>19. Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloux.</p> <p>20. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent.</p> <p>21. Handelshoogeschool te Antwerpen.</p>	15
	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK III</p> <p style="text-align: center;">TOELAGEN.</p> <p>Wettelijke toelagen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gemeentelijke Fondsen en Arrondissementsfondsen der Meestbegaafden (<i>bij afwijking van artikel 6 van de organieke wet van het Fonds der Meestbegaafden zal de normale toelage slechts binnen de grenzen van het toegekend krediet vereffend worden</i>) 2. Vrije Universiteit te Brussel (<i>Wet van 23 Juni 1930</i>). 3. Katholieke Universiteit te Leuven (<i>Wet van 23 Juni 1930</i>). 4. School voor Mijnbouw en Metallurgie van Henegouw te Bergen (<i>Wet van 23 Juni 1930</i>). 5. Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben. 6. Gemeenten en besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen, welke het vervoer der abnormale kinderen inrichten. 7. Herstel en onderhoud der burgerlijke en godsdienstige gebouwen die een uitsluitend kunst- of historisch belang opleveren, der kunst- en oudheidkundige voorwerpen. 8. Bibliothecharissen der openbare bibliotheken. 9. Gewone en reizende openbare bibliotheken (<i>boeken</i>). 	16

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.	
16	10. Institutions d'enseignement technique industriel, commercial, professionnel, ménager, agricole, horticole et ménager agricole, y compris les cours postscolaires agricoles (<i>loi du 15 novembre 1919 et arrêté royal du 10 juillet 1933</i>) : subventions forfaitaires calculées par application des arrêtés royaux des 14 et 15 juillet 1933, 28 avril et 12 juin 1934, sur la base des chiffres admis par l'Office de l'Enseignement technique, et comprenant traitements, salaires augmentés de la cotisation patronale et de l'intervention pour indemnités familiales, pensions conditionnées par l'article 4 de l'arrêté royal du 14 juillet 1933, l'article 2 de l'arrêté royal du 15 juillet 1933 et de l'article 1 ^{er} de l'arrêté royal du 12 juin 1934, tels qu'ils ont été modifiés par l'arrêté royal du 24 mai 1937	115,000,000	153,659,133 »
	11. Subventions extraordinaires aux institutions d'enseignement technique industriel, commercial, ménager agricole et horticole (<i>art. 4 et 5 des arrêtés royaux des 14 et 15 juillet 1933</i>)	6,000,000	
17	Subventions conventionnelles :		
	1. Subventions scientifiques : Office international de Chimie; stations zoologiques et biologiques à l'étranger (<i>location de tables d'études</i>); bureau international d'éducation; école française d'Athènes. Subventions à divers organismes internationaux scientifiques	209,500	
	2. Conseils nationaux de recherches scientifiques (<i>Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique</i>) et Tables constantes de physique et de mathématiques	12,000	
	3. Enseignement normal : administrations communales dont les instituteurs enseignent dans les écoles d'application (<i>frais de personnel</i>)	2,100	
	4. Part d'intervention de l'Etat dans les frais occasionnés à la ville de Verviers par l'organisation des cours de travaux manuels	4,200	425,210 »
	5. Enseignement primaire. Commune de Paliseul : part de l'Etat dans une dépense annuelle	1,110	
	6. Bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques	26,700	
	7. Bureau international de l'enseignement technique	19,600	
	8. Ecole centrale de service social	150,000	
18	Subventions facultatives :		
	1. Administration centrale : fonds d'avances	15,300	
	2. Subvention à « l'Union belge pour la Société des Nations » en vue de favoriser dans les écoles la propagande en faveur de la Société des Nations	20,000	
	3. Subventions scientifiques. Subventions à des savants, soit en espèces, soit sous forme de souscription à des ouvrages; subventions pour publications, missions, voyages, fouilles et travaux à but scientifique.	463,110	
	4. Education physique des étudiants universitaires.	25,000	
	5. Enseignement moyen : établissements communaux ou provinciaux (<i>frais de personnel</i>) (<i>y compris traitements de disponibilité</i>)	600,000	

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>10 Inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels-, vakhuisoud-, landbouw-, tuinbouw- en landbouw-tuinbouw- en landbouwhuisoudonderwijs, met inbegrip van de naschoolsche landbouwcursussen (<i>wet van 15 November 1919 en koninklijk besluit van 10 Juli 1933</i>); forfaitaire toelagen berekend bij toepassing der koninklijke besluiten van 14 en 15 Juli 1933, 28 April en 12 Juni 1934, op den grondslag der door den Dienst voor het Technisch Onderwijs aangenomen cijfers, omvattende wedden, loonen vermeerderd met de werkgeversbijdragen en den kindertoeslag, pensioenen volgens de voorwaarden van artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 Juli 1933, artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 Juli 1933, en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 Juni 1934, zooals ze bij koninklijk besluit van 24 Mei 1937 gewijzigd werden.</p> <p>11 Buitengewone toelagen aan de inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels-, huishoud-, landbouw- en tuinbouwonderwijs (<i>art. 4 en 5 van de koninklijke besluiten van 14 en 15 Juli 1933</i>).</p> <p>Overeengekomen toelagen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wetenschappelijke toelagen : Internationaal scheikundig bureau; zoologische en biologische stations in het buitenland (<i>huurkosten van studietafels</i>); internationaal opvoedkundig bureel; Fransche school te Athene. Tegemoetkomingen aan verschillende wetenschappelijke internationale organismen. 2. Nationale raden voor wetenschappelijk onderzoek (<i>Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten</i>) en natuurkundige en wiskundige constante tafels. 3. Normaalonderwijs : gemeentebesturen waarvan de onderwijzers les geven in de oefenscholen (<i>kosten van personeel</i>). 4. Staatsaandeel in de door het inrichten van de cursussen in de handwerken aan de stad Verviers opgelegde onkosten. 5. Lager onderwijs. Gemeente Paliseul : aandeel van den Staat in een jaarlijksche uitgave. 6. Bureel der Internationale Vereeniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken. 7. Internationaal bureel voor het technisch onderwijs. 8. Centrale school voor maatschappelijk dienstbetoon. <p>Niet verplichte toelagen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur : voorschottenfonds. 2. Toelage aan de « Belgische Unie voor den Volkenbond » tot bevordering in de scholen van de propaganda voor den Volkenbond. 3. Wetenschappelijke toelagen. Toelagen aan geleerden, hetzij in speciën, hetzij in den vorm van intekening op werken; toelagen voor uitgaven, zendingen, reizen, opdelingen en werken met wetenschappelijk doel. 4. Lichamelijke opvoeding der universitaire studenten. 5. Middelbaar onderwijs : gemeentelijke of provinciale inrichtingen (<i>kosten van personeel</i>). (met inbegrip van de jaarwedden van beschikbaarheid). 	16
		17
		18

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
18	6. Enseignement moyen : subventions aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements de l'Etat. Crédit supprimé.	
	7. Subventions aux écoles qui organisent des cours de langue française pour adultes dans les communes d'expression allemande	150,000
	8. Subventions et encouragements aux artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite; subventions aux artistes pour les voyages et missions qu'ils accomplissent dans l'intérêt de leurs études. Subventions aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour les aider à acquérir des œuvres d'art, à la gravure en taille douce et en médailles, aux publications relatives aux Beaux-Arts et à l'Archéologie, aux musées de province et aux institutions similaires, pour l'accroissement et la mise en valeur de leurs collections. Travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés.	582,000
	9. Sociétés instituées pour l'encouragement des Beaux-Arts et expositions locales	75,000
	10. Académies et écoles de dessin (<i>y compris la quote-part de l'Etat dans le paiement des traitements de disponibilité</i>)	3,200,000
	11. Jeunes artistes	5,000
	12. Diffusion artistique des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique . .	30,000
	13. Office National des Musées de Belgique.	15,000
	14. Institut supérieur d'histoire de l'art et d'archéologie	30,000
	15. Service éducatif des Musées Royaux d'Art et d'Histoire	40,000
	16. Fondation égyptologique « Reine Elisabeth ».	25,000
	17. Fonds commun des Musées de l'Etat : subvention constituée par le produit net des droits d'entrée dans les Musées de l'Etat (<i>arrêté royal du 7 juillet 1924</i>)	465,000
	18. Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu; médailles consacrant des événements mémorables	60,000
	19. Fabriques d'églises : exécution et restauration d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu	30,000
	20. Patrimoine du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles . . .	19,150
	21. Patrimoine du Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers . .	530
	22. Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Bruxelles .	40,000
	23. Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Liège . .	40,000
	24. Société des Concerts du Conservatoire royal de Musique de Gand . .	40,000
	25. Société des Concerts du Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	40,000

Total par chapitre Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
172,044,733	<p>6. Middelbaar onderwijs : toelagen aan de gemeenten om de Rijksinstellingen te meubilieren en van de vereischte benodigdheden te voorzien. Krediet afgeschaft.</p> <p>7. Toelagen aan de scholen die cursussen in de Fransche taal voor volwassenen inrichten, in de gemeenten waar het Duitsch de voertaal is.</p> <p>8. Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars die, vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen, blijken van verdienste hebben gegeven; toelagen aan kunstenaars ter gelegenheid van hun reizen of zendingen in het belang van hun studiën. Toelagen aan de openbare instellingen, aan de gemeenten en aan de provinciën om ze kunstwerken te helpen aankopen, aan de kopernij- en stempelsnijkunst, aan uitgaven betreffende de schoone kunsten en de oudheidkunde, aan de musea in de provinciën en aan de soortelijke instellingen voor het vermeerderen en het voordeelig plaatsen hunner verzamelingen. Muurschilderingen met medehulp van de betrokken gemeenten en inrichtingen.</p> <p>9. Vereenigingen opgericht tot aanmoediging der Schoone Kunsten en plaatselijke tentoonstellingen.</p> <p>10. Academien en teekenscholen (<i>met inbegrip van het Staatsaandeel in de betaling der disponibiliteitswedden</i>).</p> <p>11. Jonge kunstenaars.</p> <p>12. Kunst voor allen, voordrachten ingericht door de Koninklijke Belgische Musea voor Schoone Kunsten.</p> <p>13. Nationale Dienst van de Belgische Musea.</p> <p>14. Hooger Instituut van Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde.</p> <p>15. Opvoedingsdienst van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.</p> <p>16. Egyptologische stichting « Koningin Elisabeth ».</p> <p>17. Gemeenschappelijk Fonds der Staatsmusea : toelage bestaande uit de netto-opbrengst van het toegangsgeld in de Staatsmusea (<i>Koninklijk besluit van 7 Juli 1924</i>).</p> <p>18. Gedenkteekens op te richten voor de beroemde Belgen; gedenkteekens welke een erkend kunstkarakter bezitten; gedenkpenningen voor merkwaardige gebeurtenissen.</p> <p>19. Kerkfabrieken : uitvoeren en herstel van godsdienstige meubelvoorwerpen met een erkend kunstkarakter.</p> <p>20. Eigendom van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.</p> <p>21. Eigendom van het Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.</p> <p>22. Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel.</p> <p>23. Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Muziekconservatorium van Luik.</p> <p>24. Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Muziekconservatorium van Gent.</p> <p>25. Maatschappij der Concerten van het Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen.</p>	18

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
18	26. Ecoles de musique autres que les Conservatoires royaux. (<i>Y compris la part contributive de l'Etat dans le paiement des traitements de disponibilité</i>) 27. Subventions et encouragements à des artistes musiciens; subventions pour les missions et voyages qu'ils accomplissent; subventions à l'art dramatique musical 28. Fondation musicale « Reine Elisabeth » 29. Art lyrique national : Concerts 30. Orchestre national de Belgique. (<i>Les recettes et les dépenses de l'O. N. B. seront soumises au contrôle de la Cour des Comptes</i>) 31. Art et littérature dramatiques, conférences littéraires 32. Lettres françaises : souscriptions et subventions 33. Lettres wallonnes : souscriptions et subventions 34. Lettres flamandes : souscriptions et subventions 35. Union professionnelle de la Presse belge (<i>Maison de la Presse</i>) 36. Musée de la Vie Wallonne 37. « Woordenboek der Nederlandsche Taal » 38. Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale 39. Œuvres postscolaires 40. Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (<i>construction et aménagement</i>) 41. Exposition nationale du Travail 42. Organismes participant ou aidant à la propagation des enseignements technique et agricole. Souscription à des ouvrages intéressant ces deux enseignements 43. Cantine des Musées royaux d'Art et d'Histoire (<i>voir art. 8-24</i>)	2,500,000 28,000 28,000 5,210,000 950,000 1,100,000 160,000 50,000 160,000 60,000 13,600 14,000 2,000 300,000 11,500 17,000 40,000 10,000
19	Bourses. — Prix. — Prêts :	
	1. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. Prix des concours	34,000
	2. Prêts d'études universitaires	320,000
	3. Bourses de voyage aux porteurs de diplômes légaux universitaires, de diplômes scientifiques universitaires et subventions aux lauréats des concours n'ayant pu obtenir une de ces bourses	480,000
	4. Concours universitaires : Prix en espèces et achat de médailles destinées aux lauréats	45,500

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>26. Andere muziekscholen dan de Koninklijke Conservatoria. (<i>Met inbegrip van het Staatsaandeel in de wedden van beschikbaarheid.</i>)</p> <p>27. Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars; toelagen voor zendingen en reizen; toelagen aan de muzikale tooneelkunst.</p> <p>28. Muzikale stichting « Koningin Elisabeth ».</p> <p>29. Nationale lyrische kunst : Concerten.</p> <p>30. Nationaal Belgisch Orkest. (<i>De ontvangsten en uitgaven van het N. I. R. zullen aan de controle van het Rekenhof worden onderworpen.</i>)</p> <p>31. Dramatische kunst en litteratuur, letterkundige voordrachten.</p> <p>32. Fransche letteren : inschrijvingen en toelagen.</p> <p>33. Waalsche letteren : inschrijvingen en toelagen.</p> <p>34. Vlaamsche letteren : inschrijvingen en toelagen.</p> <p>35. Beroepsvereeniging der Belgische Pers (<i>Pershuis</i>).</p> <p>36. « Musée de la Vie Wallonne ».</p> <p>37. « Woordenboek der Nederlandsche Taal ».</p> <p>38. Opdelingen en werken in het belang van de nationale oudheidkunde.</p> <p>39. Naschoolsche werken.</p> <p>40. Gewone en reizende openbare bibliotheken (<i>bouwen en inrichten</i>).</p> <p>41. Nationale Tentoonstelling van den Arbeid.</p> <p>42. Organismen die bijdragen of helpen tot de verspreiding van het technisch- en landbouwonderwijs. Inschrijvingen op werken die voor deze beide onderwijstakken van gewicht zijn.</p> <p>43. Cantine van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (<i>zie art. 8-24</i>).</p>	18
	<p>Beurzen — Prijzen. — Leeningen</p> <p>1. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten. Prijzen der wedstrijden.</p> <p>2. Universitaire studieleeningen.</p> <p>3. Reisbeurzen van de houders van wettelijke universitaire diploma's, van wetenschappelijke universitaire diploma's en toelagen aan de bekroonden der wedstrijden welke niet deze beurzen konden bekomen.</p> <p>4. Universitaire wedstrijd : Prijs in speciën en aankoop van penningen bestemd voor de bekroonden.</p>	19

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
5.	Accords intellectuels avec des pays étrangers : Bourses d'échanges	60,000
6.	Enseignement normal : Bourse pédagogique	3,600
7.	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : Bourses aux élèves.	14,800
8.	Institut supérieur des arts décoratifs : bourses aux élèves	4,500
9.	Lauréats du grand concours de peinture	48,000
10.	Commission royale des Monuments et des Sites : bourses aux architectes	10,000
11.	Grand prix des arts plastiques	10,000
12.	Bourses à de jeunes artistes	19,800
13.	Bourses d'études aux élèves des conservatoires royaux	50,000
14.	Prix de littérature française (un seul prix de 20,000 francs)	20,000
15.	Prix de littérature flamande (un seul prix de 20,000 francs)	20,000
16.	Académie royale de Langue et de Littérature françaises : Prix	9,000
17.	Académie royale flamande : Prix des concours	12,500
18.	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	10,000
19.	Institut supérieur de commerce d'Anvers	25,000
20.	Ecoles et Instituts supérieurs de commerce	40,000
21.	Ecole de l'Etat pour l'enseignement de la médecine vétérinaire en langue française et Instituts agronomiques de l'Etat	24,000
22.	Ecole centrale pratique de maréchalerie de l'Etat	25,000
23.	Etablissements d'enseignement agricole de l'Etat	1,500
24.	Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde : Primes de travail aux élèves	9,000
CHAPITRE IV.		
ACQUISITIONS.		
1.	Administration des Beaux-Arts : Achat d'Œuvres d'artistes belges et étrangers	400,000 »
2.	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : Œuvres d'art (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse du Musée</i>)	320,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<p style="text-align: center;">*</p> <p>5. Intellectueele overeenkomsten met vreemde landen : Uitwisselingsbeurzen.</p> <p>6. Normaalonderwijs : Pedagogische beurs.</p> <p>7. Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen : beurzen aan leerlingen.</p> <p>8. Hooger Instituut voor Sierkunsten : beurzen aan de leerlingen.</p> <p>9. Bekroonden van den grooten wedstrijd in de schilderkunst.</p> <p>10. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : beurzen aan de bouwmeesters.</p> <p>11. Groote prijs voor de beeldende kunsten.</p> <p>12. Beurzen aan jonge kunstenaars.</p> <p>13. Studiebeurzen aan de leerlingen der Koninklijke Conservatoria.</p> <p>14. Prijs voor de Fransche letterkunde (één prijs van 20,000 frank).</p> <p>15. Prijs voor de Vlaamsche letterkunde (één prijs van 20,000 frank).</p> <p>16. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde : prijzen.</p> <p>17. Koninklijke Vlaamsche Academie : prijzen der wedstrijden.</p> <p>18. Rijkshoogere rijverheidsschool te Gent.</p> <p>19. Handelshoogeschool te Antwerpen.</p> <p>20. Hoogere handelsscholen en Instituten..</p> <p>21. Staatsschool voor Fransch veeartsenijkundig onderwijs en Rijkslandbouwhoogescholen.</p> <p>22. Rijkscentrale praktische hoefsmidschool.</p> <p>23. Rijksinstellingen voor landbouwonderwijs.</p> <p>24. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde : Arbeidspremien aan de leerlingen.</p>	

HOOFDSTUK IV.**AANKOOPEN.**

1. Bestuur der Schoone Kunsten : Aankoop van werken van Belgische en vreemde kunstenaars.
2. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen : Kunstwerken (*met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van het Museum*).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
20	3. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Œuvres d'art (<i>y compris une subvention constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse des Musées</i>)	640,000 »
	4. Musées royaux d'Art et d'Histoire : Œuvres d'art et ouvrages artistiques et scientifiques destinés à la bibliothèque (<i>y compris une subvention, constituée par le reliquat éventuel du crédit, à la Caisse des Musées</i>)	640,000 »
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
21	Secours alloués, à défaut de pension, ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse, ainsi qu'à d'anciens membres du personnel des institutions libres d'enseignement technique et des ateliers d'apprentissage, à leurs veuves ou orphelins.	226,500 »
22	Secours à des artistes et à des savants dans le besoin ou à leurs familles. Subventions aux organismes philanthropiques s'occupant des mêmes artistes	80,000 »
23	Indemnités tenant lieu de suppléments de pension à d'anciens instituteurs qui, ayant donné leur démission sous le régime scolaire de 1879, ou ayant été mis en disponibilité par suppression d'emploi, à la suite de la loi du 20 septembre 1884, ne jouissent que d'une pension minime, et qui se trouvent dans le besoin	4,000 »
CHAPITRE VI.		
DÉPENSES DIVERSES.		
24	Organisation des cours de flamand : Frais divers	20,000 »
25	Dépenses imprévues non libellées au Budget	30,000 »
26	Remboursement aux communes, sièges d'établissements d'enseignement moyen, du minerval supplémentaire exigé des élèves des localités environnantes	550,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . fr.		

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
2,000,000 »	<p>3. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Kunstwerken (<i>met inbegrip van een toelage, bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Musea</i>).</p> <p>4. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : kunstwerken, artistieke en wetenschappelijke werken bestemd voor de bibliotheek (<i>met inbegrip van een toelage ,bestaande uit het gebeurlijk overschot van het krediet, aan de Kas van de Musea</i>).</p>	20
310,500 »	<p>HOOFDSTUK V.</p> <p>HULPGELDEN.</p> <p>Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beambten, lagere onderwijzers en loontrekkende bedienden, aan hun weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren, alsmede aan gewezen leden van het personeel der vrije inrichtingen voor technisch onderwijs en der leerwerkplaatsen, aan hun weduwen of weezzen.</p> <p>Hulpgelden aan in nood zijnde kunstenaars en geleerden of aan hunne gezinnen. Toelagen aan menschlievende lichamen, die zich met dezelfde kunstenaars bezig houden.</p> <p>Bij wijze van toelage verleende pensioentoeslag ten gunste van oud-onderwijzers die, dewijl zij onder het schoolregiem van 1879 vrijwillig ontslag namen of bij opheffing van betrekking ter beschikking werden gesteld, bij toepassing van de wet van 20 September 1884 slechts een gering pensioen genieten en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren.</p>	21
600,000 »	<p>HOOFDSTUK VI.</p> <p>VERSCHILLENDEN UITGAVEN.</p> <p>Inrichting van de Vlaamsche leergangen : Allerlei kosten</p> <p>Onvoorzien uitgaven in de Begrooting niet beschreven.</p> <p>Terugbetaling aan de gemeenten, waar middelbare onderwijsinrichtingen gevestigd zijn, van het extraschoolgeld vereischt van de leerlingen der aanpalende gemeenten.</p>	24
1,174,825,278 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	25

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VII.		
27	Musée scolaire national : subventions en espèces ou en nature (meubles, appareils, etc.) aux offices d'orientation professionnelle de la jeunesse reconnus par l'Etat	120,000 »
28	Musée scolaire national : confection d'un catalogue de la bibliothèque pédagogique et reconstitution de la filmothèque	50,000 »
29	Concours décennal des sciences philosophiques (6^e période) : prix, frais de voyage, indemnités de vacation et travaux d'écritures. — Concours décennal des sciences minéralogiques (5^e période) : frais des séances consacrées au rapport du jury de 1937	36,000 »
30	Subside au Ve Congrès international des linguistes à Bruxelles	12,500 »
31	Subside au III^e Congrès international des sciences phonétiques	15,000 »
32	Observatoire royal : publications et impressions; missions	68,000 »
33	Institut royal météorologique : remise en état des locaux	24,500 »
34	Bibliothèque royale : aménagement des locaux; acquisition de mobilier et de matériel scientifique; publications; reliures	175,000 »
35	Musée royal d'Histoire naturelle : construction d'armoires, de plateaux-caisses et de boîtes entomologiques; équipement des collections d'exposition; notices explicatives bilingues; achat d'une bibliothèque scientifique	800,000 »
36	Archives du Royaume : ameublement	50,000 »
37	Université de Gand : réorganisation de certains laboratoires et instituts (outillage scientifique : collections, ouvrages, etc. . — Travaux d'agrandissement et ameublement	3,400,000 »
38	Université de Liège : réorganisation de certains laboratoires et instituts (outillage, collections, ouvrages, etc.), travaux d'agrandissement et ameublement; loyers d'immeubles pour l'école de commerce et l'institut de minéralogie; aménagements divers	3,170,000 »
39	Ecoles normales de l'Etat : renouvellement des peintures et badigeonnages	200,000 »
40	Subvention à la commune d'Eupen pour la traduction de livres classiques en langue allemande	2,000 »
41	Institut supérieur des arts décoratifs : ameublement; appareils de projection	100,000 »
42	Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : travaux de réfection et de peinture; aménagements; mobilier; installation électrique; catalogue de la peinture ancienne; tentures	395,000 »
43	Musées royaux d'Art et d'Histoire : équipement de nouvelles galeries; appareils de laboratoires et produits spéciaux; subvention aux fouilles d'Apamée et recherches archéologiques à l'étranger; placements d'inscriptions permanentes; remboursement au Fonds commun des musées	500,000 »
44	Musée Constantin Meunier : aménagement et ameublement, exécution en bronze de quelques œuvres du maître dont les plâtres seuls existent	50,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.		
Totaal per hoofdstuk.	TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.			
HOOFDSTUK VII.				
TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.				
Nationaal Schoolmuseum : toelagen in speciën of in natura (meubels, apparaten, enz.) aan de door den Staat erkende diensten voor beroepskeuze voor jonge lieden.	27			
Nationaal Schoolmuseum : opmaken van een catalogo voor de pedagogische bibliotheek en herstelling van de filmotheek.	28			
Tienjaarlijksche wedstrijd van philosophische wetenschappen (6 ^e periode) : prijs, reiskosten, zitpenningen en schrijfwerk. — Tienjaarlijksche wedstrijd van de delfstofkundige wetenschappen (5 ^e periode) : onkosten der vergaderingen besteed aan het verslag van de Commissie van 1937.	29			
Toelage aan het V ^e Wereldcongres der taalkundigen	30			
Toelage aan het III ^e Wereldcongres der phonetische wetenschappen	31			
Koninklijke Sterrenwacht : publicaties en drukwerk; zendingen	32			
Koninklijk Weerkundig Instituut : herstelling van de lokalen	33			
Koninklijke Bibliotheek : inrichting der lokalen; aankoop van mobilair en wetenschappelijk materieel; publicaties; inbindingen.	34			
Koninklijk Natuurhistorisch Museum : aanleggen van kasten, bakplaten en insectenkundige dooszen; uitrusting van verzamelingen voor tentoonstellingen; tweetalige verklarende berichten; aankoop van een wetenschappelijke bibliotheek.	35			
Rijksarchief : meubileering	36			
Universiteit te Gent : herinrichting van zekere laboratoria en instituten (wetenschappelijk materieel, verzamelingen, werken, enz.). — Werken tot vergroting en meubileering.	37			
Universiteit te Luik : herinrichting van zekere laboratoria en instituten (materieel, verzamelingen, werken, enz.); werken tot vergroting en meubileering; huur van gebouwen voor handelsschool en het instituut voor mineralogie; allerlei inrichtingen.	38			
Rijksnormaalscholen : hernieuwing van schilderwerken en witten	39			
Toelage aan de gemeente Eupen voor het vertalen van schoolboeken in het Duitsch . . .	40			
Hooger Instituut voor Sierkunsten : stoffering; toestellen voor lichtbeelden.	41			
Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : herstellings- en schilderwerk; inrichtingen; meubelen; plaatsing van electriciteit; catalogus van oude schilderkunst; behangsel.	42			
Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : inrichting van nieuwe galerijen; toestellen van laboratoria en speciale produkten; toelage voor de opdelingen te Apamea en oudheidkundige nasporingen in het buitenland; plaatsing van bestendige opschriften; terugbetaling aan het Gemeenschappelijk Fonds der musea.	43			
Constantin Meunier Museum : inrichting en meubileering van het lokaal, gieten in brons van eenige werken van den meester die slechts in pleister bestaan.	44			

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
45	Château de Mariemont : matériel d'incendie	20,000 »
46	Commandes à des artistes belges d'œuvres destinées à des établissements de l'Etat	50,000 »
47	Commission royale des Monuments et des Sites : cartons pour archives ; téléphonie privée ; impressions	24,500 »
48	Conservatoire royal de Musique de Bruxelles : aménagement de divers locaux ; centenaire de l'Association des Concerts	95,000 »
49	Conservatoire royal de Musique de Liège : transformation de l'orgue	100,000 »
50	Conservatoire royal de Musique de Gand : amélioration de l'acoustique de la salle des concerts ; piano ; reliures	60,000 »
51	Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers : subvention au Comité institué pour la création d'un foyer	25,000 »
52	Académie royale de Langue et de Littérature française : publication d'une bibliographie de la littérature belge de 1880 à 1920 (y compris les honoraires d'auteurs et les travaux de copie) ; commémoration d'écrivains disparus ; exécution de bustes et de portraits ; organisation de cérémonies	22,000 »
53	Dépenses de toute nature à résulter de la prolongation de la scolarité (application notamment de l'arrêté royal du 31 juillet 1935 prorogé par la loi du 19 juin 1937, de l'arrêté royal du 7 novembre 1935, de l'arrêté ministériel du 27 août 1935, etc.)	3,000,000 »
54	Institut agronomique de l'Etat à Gembloux : continuation des travaux d'aménagement et d'aménagement (y compris ceux de la ferme expérimentale) ; outillage de laboratoires	450,000 »
55	Institut agronomique de l'Etat à Gand : travaux de transformation, de réparations, d'aménagement, d'éclairage et de chauffage	160,000 »
56	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand : achat de matériel didactique pour la section textile	75,000 »
57	Ecole moyenne pratique d'agriculture de l'Etat à Huy : remise en état des locaux ; mobilier ; matériel scientifique ; matériel de chauffage	150,000 »
58	Institut normal supérieur d'économie ménagère agricole de l'Etat, à Laeken : subvention extraordinaire à la ferme autonome	30,000 »
59	Institut supérieur de commerce d'Anvers : continuation des travaux d'amélioration des installations scientifiques	15,000 »
60	Conférence diplomatique des droits d'auteur : dépenses de toute nature	60,000 »
<hr/>		
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. fr.		

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Kasteel van Mariemont : brandmaterieel	45
	Bestellingen aan Belgische kunstenaars van werken bestemd voor Staatsinstellingen	46
	Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen : kartonnen dooszen voor het archief; private telefonie; drukwerk.	47
	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel : inrichten van verschillende lokalen	48
	Koninklijk Muziekconservatorium van Luik : vervorming van het orgel	49
13,504,500 »	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent : verbetering van den klanktoestand van de concertzaal; piano; binding.	50
	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium van Antwerpen : toelage aan het Comité opgericht met het oog op het inrichten van een foyer.	51
	Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde : uitgaaf van een bibliografie van de Belgische letterkunde van 1880 tot 1930 (met inbegrip van het eereloon van de auteurs en het kopiewerk); herdenking van verdwenen schrijvers; uitvoering van borstbeelden en van portretten; inrichting van n'chtigheden.	52
	Uitgaven van allen aard welke uit de verlenging van den leertijd zullen voortspruiten (toepassing van onder andere het koninklijk besluit van 31 Juli 1935 verlengd door de wet van 19 Juni 1937 van het koninklijk besluit van 7 November 1935, van het ministerieel besluit van 27 Augustus 1935, enz.).	53
	Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloux : voortzetting der inrichtings- en meubileeringswerken (met inbegrip van deze van de proefboerderij); uitrusting van laboratoria.	54
	Rijkslandbouwhoogeschool te Gent : vervormings-, herstellings-, schikkings-, verlichtings- en verwarmingswerken.	55
	Rijkshoogere rijverheidsschool te Gent : aankoop van didactisch materieel voor de textielafdeeling.	56
	Rijkspraktische middelbare landbouwschool te Hoei : herstelling van de lokalen; meubilair; wetenschappelijk materieel; verwarmingsmaterieel.	57
	Rijkshoogere normaalinstiutut voor landbouwhuishoudkunde te Laken : buitengewone toelage aan de zelfstandige hoeve.	58
	Handelshoogeschool te Antwerpen : voortzetting van de verbeteringswerken en van de wetenschappelijke inrichtingen.	59
	Diplomatische Conferentie der auteursrechten : uitgaven van allerlei aard	60
1,188,329,778 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	